



Distr.: Limited
14 November 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والأربعون

بون، ٦-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ٢١ (أ) و(ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠١٦

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها السابعة والأربعين، بمشروع المقرر التالي كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثالثة والعشرين:

مشروع المقرر -/م-أ-٢٣

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقرر ٢٢/م-أ-٢١، الذي اعتمدت فيه الميزانية البرنامجية لفترة

السنين ٢٠١٦-٢٠١٧،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرة ١١ من الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم

المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وهيئاته الفرعية وأمانته الدائمة^(١)،

(١) المقرر ١٥/م-أ-١، المرفق الأول.



الرجاء إعادة الاستعمال



وقد نظر في المعلومات الواردة في الوثائق التي أعدها الأمانة بشأن المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية^(٢)،

أولاً- أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

- ١- يحيط علماً بالمعلومات الواردة في التقرير المتعلق بأداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧^(٣)، والمذكرة بشأن حالة الاشتراكات في الصناديق الاستثنائية التي تديرها الأمانة حتى ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧^(٤)؛
- ٢- يعرب عن تقديره للأطراف التي دفعت اشتراكاتها في الميزانية الأساسية في الوقت المحدد؛
- ٣- يعرب عن القلق إزاء ارتفاع مستوى الاشتراكات غير المدفوعة في الميزانية الأساسية لفترات السنتين الحالية والسابقة، مما أدى إلى صعوبات في النقدية؛
- ٤- يحث بشدة الأطراف التي لم تدفع اشتراكاتها في الميزانية الأساسية بالكامل لفترة السنتين الحالية و/أو السابقة على أن تفعل ذلك دون إبطاء؛
- ٥- يدعو الأطراف إلى دفع اشتراكاتها في الميزانية الأساسية لعام ٢٠١٨ في الموعد المحدد لذلك، واضعة في اعتبارها أن الاشتراكات تكون مستحقة في ١ كانون الثاني/يناير من كل عام، وفقاً للإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف؛
- ٦- يعرب عن تقديره للمساهمات التي وردت من الأطراف إلى الصندوق الاستئماني للمشاركة في مسار الاتفاقية الإطارية وإلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية؛
- ٧- يحث الأطراف على زيادة مساهمتها في الصندوق الاستئماني للمشاركة في مسار الاتفاقية الإطارية من أجل كفاءة أوسع مشاركة ممكنة في مفاوضات عام ٢٠١٨، وعلى زيادة مساهمتها في الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية؛
- ٨- يكرر الإعراب عن تقديره لحكومة ألمانيا لمساهمتها السنوية الطوعية في الميزانية الأساسية بمبلغ ٩٣٨ ٧٦٦ يورو ومساهمتها الخاصة بمبلغ ٥٢٢ ٧٨٩ يورو بصفتها الحكومة المضيفة للأمانة؛

ثانياً- تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠١٦

- ٩- يحيط علماً بتقرير مراجعة الحسابات المقدم من مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة^(٥)، وبالبيانات المالية لعام ٢٠١٦، اللذين يتضمنان توصيات، وتعليقات الأمانة عليها؛

(٢) FCCC/SBI/2017/INF.15 و FCCC/SBI/2017/INF.14 و FCCC/SBI/2017/INF.8 و FCCC/SBI/2017/13 و Add.1.

(٣) FCCC/SBI/2017/13.

(٤) FCCC/SBI/2017/INF.14.

(٥) FCCC/SBI/2017/INF.15 و Add.1.

- ١٠- يعرب عن تقديره للأمم المتحدة لترتيب مراجعة حسابات الاتفاقية؛
- ١١- يعرب عن تقديره أيضاً لمراجعي الحسابات لما قدموه من ملاحظات وتوصيات قيّمة، وللعرض المقدم في هذا الشأن إلى الأطراف؛
- ١٢- يبحث الأمانة التنفيذية على تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات، حسب الاقتضاء.
-